

# 希望の翼

新型コロナウイルス感染症が流行してから3年の月日が経ち、わたしたちの生活様式や価値観は大きく変わりました。

困難な状況が続いていますが、一人ひとりが責任ある行動を続け、互いを思いやる心を忘れずに生活することが大切です。

ともにウィズコロナ時代を乗り越え、平和で穏やかな世界が戻ってくることを願っています。



▲姉妹都市文化使節団及び市民訪問団 いせさき明治館にて着付け体験

## 3年振り！ 姉妹都市派遣・受入事業を再開！

2022年9月、姉妹都市米国ミズーリ州スプリングフィールド市で9月9日～11日まで開催された第26回日本秋まつりに参加するため、本市より使節団3名を派遣しました。

また、同月、スプリングフィールド市より、通訳含む16名の姉妹都市文化使節団及び市民訪問団を受入しました。

コロナ禍にも関わらず、事業に協力して下さった関係者やホストファミリーのみなさん、ありがとうございました。

## 祝 NPO法人伊勢崎日本語ボランティア協会 いせさき元気大賞受賞！！

NPO法人伊勢崎日本語ボランティア協会が、伊勢崎市より「いせさき元気大賞」に選ばれ、2023年1月23日授与式が行われました。

いせさき元気大賞は、元気なまちづくりを目的として、伊勢崎市に活力を与え、まち全体を元気にする活動をしている個人または団体に表彰されるものです。

NPO法人伊勢崎日本語ボランティア協会は、日本語教室を長年に渡り運営し、市内に在住または働く外国人住民を対象に、日本語や生活ルールを教えています。



授与式の様子  
NPO法人伊勢崎日本語ボランティア協会  
石川理事長

## 当協会Facebookや協会ホームページをご活用ください！

日本語教育やさまざまなイベントの開催案内、災害時等の情報など、生活や行政に関する情報を、当協会Facebookやホームページで発信しています。

会員の皆様や本市の国際交流に興味のある人が、伊勢崎市国際交流協会を身近に感じ、興味をもっていただけるような情報発信をしています。ぜひご活用ください！



## 伊勢崎市国際交流協会

新規会員募集中！

本市の国際交流の促進や国際理解など、協会の趣旨に賛同していただける人を募集しています。

○年会費 個人会員 2,000円  
団体会員 5,000円

## 国際ボランティア募集中！

地域における国際交流や多文化共生を推進するため、語学・文化紹介・イベント運営などの分野で協力していただくボランティアを募集しています。

○対象 本市の国際交流や多文化共生の推進に関心を持つ団体または18歳以上のひと

## 申し込み・問い合わせ

伊勢崎市国際交流協会事務局(伊勢崎市市民部国際課内)

〒372-8501 伊勢崎市今泉町二丁目410番地 TEL(0270)27-2731 FAX(0270)23-9800

Mail : i-exchange@dan.wind.ne.jp

にほんあき **日本秋まつり参加使節団派遣**



▲スプリングフィールド市長表敬訪問  
左から使節団の長岡さん、吉田さん、ケン・マクラー スプリングフィールド市長、随員職員河野さん

さんかしせつだんはけん **9月7日~14日**

日本秋まつり参加使節団3名は、現地の空港で、スプリングフィールド市姉妹都市委員会の職員やホストファミリーらに温かく迎えられました。

滞在期間中は、市長表敬訪問をはじめ、学校見学や市内視察、あずまや移転記念式典などに参加しました。

日本秋まつり当日、使節団の長岡さんは、千代紙を使ったフォトフレームとしおりのワークショップを開きました。訪れた人の中には、もう一度作りたいと、2日目にも訪れる人がいた程人気でした。

また、使節団の吉田さんは、日本人会のブースで来場者へ浴衣の着付けを行いました。来場者は初めて着る浴衣に大変喜んでいました。



▲空港にてお出迎え



▲スプリングフィールド市姉妹都市委員会アンディ・ドレナン委員長へ親書と記念品を贈呈



▲長岡さん(写真右)ワークショップの様子



▲吉田さん(写真右)着付けの様子



▲百人一首参加

しまいとしぶんかしせつだんしみんほうもんだんうけいれ **姉妹都市文化使節団・市民訪問団受入**

9月21日~27日 姉妹都市文化使節団及び市民訪問団は、ホームステイで日本の生活を体験するとともに、茶道や着付け、百人一首など様々な体験を通して、日本文化や日本の伝統行事に触れました。

文化使節団として訪れた音楽グループLancaster StationとPaco Padillaさんは、歓迎レセプションをはじめ、スマーク伊勢崎やいせさきまつりで音楽ライブを開催し、市民と交流しました。



▲四ツ葉学園訪問

また、市民訪問団として訪れたミズモト日本庭園の公園職員は、伊勢崎造園協会にご協力いただき、松の剪定や竹垣造りなどを体験し、日本庭園造りにおける知識や理解を深めました。



▲伊勢崎市長表敬訪問  
臂泰雄伊勢崎市長(左から4番目)  
スプリングフィールド市姉妹都市委員会  
リサ・ペーカリンク事務局長(左から5番目)



▲小泉稲荷神社参拝



▲音楽ライブ開催



▲造園研修

えいがかいわがくじゅう **英会話学習イベント Enjoy English 開催!**

2022年7月23日、体験型の英語学習イベントを開催しました。

参加者は、3つのグループに分かれ、ファーストフードやホームステイなどのシチュエーションで、ネイティブのインストラクターと英会話を楽しみました。

参加者からは、「久しぶりに英語で話せて楽しかった。」「先生が優しく嬉しかった。」「また参加したい。」などの声が寄せられました。



▲参加者とインストラクターのみなさん



▲入国審査の手続き



▲ファーストフードで食べ物注文



▲ホストファミリーの家での歓談

in WORK WORK☆フェス **国際交流のつどい 世界の料理 屋台村 開催!**



2022年11月19日、市補助競技場で行われたWORK WORK☆フェスにて、当協会は「国際交流のつどい/世界の料理・屋台村」を開催しました。

「国際交流のつどい」には、ダンスチーム「Pasion Peru」のメンバー20名がステージでペルーダンスを披露しました。色鮮やかで華やかな民族衣装やドレスなどに身を包み、明るい曲調に合わせたダンスで会場を盛り上げました。

「世界の料理・屋台村」には、市内の外国料理レストラン4店舗が出店し、インド、タイ、ブラジル、ペルー料理を販売しました。外国料理に興味や関心のある来場者で賑わいました。

さらに、当協会から「国際ボランティアブース」を出展し、国際ボランティアが福笑いやバンブーベラと呼ばれるインドネシア発祥の割り箸を使ったゲームを行い、来場者と交流しました。



▲国際交流のつどい Pasion Peruによるダンス披露



▲世界の料理屋台村の様子



▲国際ボランティアブースバンブーベラをする様子